



Informations concernant la réorganisation de la collecte publique Informationen bezüglich der Neuorganisation der öffentlichen Sammlung

Les nouvelles dispositions de la collecte publique seront reportées au 1er octobre 2020 à cause du confinement. Jusqu'à cette date, la collecte continue à fonctionner d'après les modalités suivantes:

Wegen den Ausgangsbeschränkungen werden die neuen Regelungen der öffentlichen Sammlung erst am 1. Oktober 2020 in Kraft treten. Bis dahin wird die Sammlung nach den folgenden Regelungen fortgesetzt:

Poubelle grise pour déchets ménagers/ Graue Tonne für Restmüll



Jusqu'au 1^{er} octobre 2020, la collecte de la poubelle grise se fera comme d'habitude chaque mercredi. A partir de mercredi, 7 octobre la poubelle grise sera vidée seulement chaque 2^e mercredi.

Bis zum 1. Oktober 2020 wird die graue Tonne wie gewohnt jeden Mittwoch entleert. Ab Mittwoch, den 7. Oktober wird die graue Tonne jeden 2. Mittwoch entleert.

Poubelle brune pour biodéchets / Braune Tonne für Bioabfälle



La collecte de la poubelle brune ne se fera qu'à partir du mois d'octobre 2020. La poubelle brune sera vidée chaque lundi pour le mois d'octobre, à partir du 2 novembre seulement chaque 2^e lundi.

Die braune Bio-Tonne wird erst ab Oktober 2020 entleert. Die braune Tonne wird im Oktober jeden Montag entleert, ab dem 2. November jeden 2. Montag.

Poubelle verte pour verres creux / Grüne Tonne für Hohlglas



La collecte de la poubelle verte ne se fera qu'à partir du mois d'octobre 2020. La poubelle verte sera vidée à partir de vendredi, 9 octobre chaque 6^e vendredi, à savoir : 20/11/2020 et 29/12/2020 (date avancée)

Die grüne Tonne wird erst ab Oktober 2020 entleert. Die grüne Tonne wird ab dem 9. Oktober jeden 6. Freitag entleert, also am 20/11/2020 und am 29/12/2020 (vorverlegtes Datum)

Poubelle bleue pour vieux papiers / Blaue Tonne für Altpapier



La collecte de la poubelle bleue reste inchangée chaque 3^e jeudi du mois. Die Entleerung der blauen Tonne bleibt unverändert jeden 3. Donnerstag des Monats.

Collecte PMC / PMC Sammlung (Valorlux)



La collecte PMC reste inchangée chaque 2^e semaine.

Die PMC Sammlung bleibt unverändert jede 2. Woche.